



Посібник з експлуатації

Quality, Design and Innovation




home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Зміст

1	Загальні відомості	3		TubeClean*.....	15
1.1	Комплект поставки.....	3		Кубики льоду*.....	15
1.2	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3		BioFresh B-Value.....	15
1.3	Область застосування пристрою.....	4		D-Value.....	15
1.4	Конформність.....	4		Нагадування.....	15
1.5	База даних EPREL.....	4		Скинути.....	15
2	Загальні вказівки з техніки безпеки	4		Вимикання пристрою.....	15
3	Початок експлуатації	6		6.5 Попередження.....	16
3.1	Увімкнення пристрою.....	6		6.5.1 Повідомлення.....	16
3.2	Вставити оснащення.....	6		6.5.2 DemoMode.....	16
4	Менеджмент харчових продуктів	6	7	Оснащення	16
4.1	Зберігання продуктів.....	6	7.1	Лотки на дверцятах.....	16
4.2	Термін придатності.....	8	7.2	Переставні панелі.....	17
5	Заощадження електроенергії	9	7.3	Роздільні панелі.....	18
6	Керування	9	7.4	VarioSafe*.....	18
6.1	Елементи керування та індикації.....	9	7.5	InfinitySpring*.....	19
6.1.1	Status-Індикація.....	9	7.6	Місце для жаровні.....	19
6.1.2	Навігація.....	9	7.7	Змінна полиця для зберігання пляшок.....	19
6.1.3	Символи індикації.....	9	7.8	Висувні ящики.....	20
6.2	Логіка керування.....	9	7.9	Кришка Fruit & Vegetable-Safe.....	21
6.2.1	Активация/деактивация функції.....	9	7.10	Регулювання вологи.....	21
6.2.2	Вибір значення функції.....	10	7.11	HydroBreeze*.....	22
6.2.3	Активация/деактивация налаштування.....	10	7.12	IceMaker*.....	22
6.2.4	Вибір значення налаштування.....	10	7.13	VarioSpace.....	23
6.2.5	Викликати клієнтське меню.....	10	7.14	Додаткове приладдя.....	23
6.3	Функції.....	11	8	Технічне обслуговування	25
	Температура.....	11	8.1	FreshAir-Фільтр з активованого вугілля.....	25
	SuperCool.....	11	8.2	Пристрій розморозити.....	25
	SuperFrost.....	11	8.3	Чищення пристрою.....	26
	PartyMode.....	12	9	Обслуговування клієнтів	27
	HolidayMode.....	12	9.1	Технічні дані.....	27
	EnergySaver.....	12	9.2	Шуми під час роботи.....	27
	HydroBreeze*.....	12	9.3	Технічна несправність.....	28
	IceMaker / MaxIce*.....	12	9.4	Служба підтримки.....	29
6.4	Налаштування.....	13	9.5	Заводська табличка.....	30
	Мова.....	13	10	Виведення з експлуатації	30
	Створити з'єднання WLAN.....	13	11	Утилізація	30
	Блокування введення.....	13	11.1	Підготовка пристрою до утилізації.....	30
	Яскравість дисплею.....	14	11.2	Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб.....	30
	Сигнал попередження про незачинені дверцята.....	14			
	Інформація.....	14			
	SabbathMode.....	14			
	CleaningMode*.....	14			

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.

Символ	Пояснення
	<p>Повний посібник в Інтернеті</p> <p>Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals або через введення сервісного номера на home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Сервісний номер на заводській табличці Fig. ().</p> <p><i>Fig. Приблизне відображення</i></p>
	<p>Перевірити пристрій</p> <p>Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.</p>
	<p>Відхилення</p> <p>Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*).</p>
	<p>Інструкції з дії та результат дії</p> <p>Інструкції з дії позначені ►.</p> <p>Результат дії позначений ▷.</p>
	<p>Відео стосовно монтажу</p> <p>Відео щодо монтажу пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.</p>

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

ICB(c)	51..
ICBN(d)	51..

Вказівка

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.*

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу (див. 9.4 Служба підтримки) .

Поставка складається з наступних частин:

- Вбудований пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

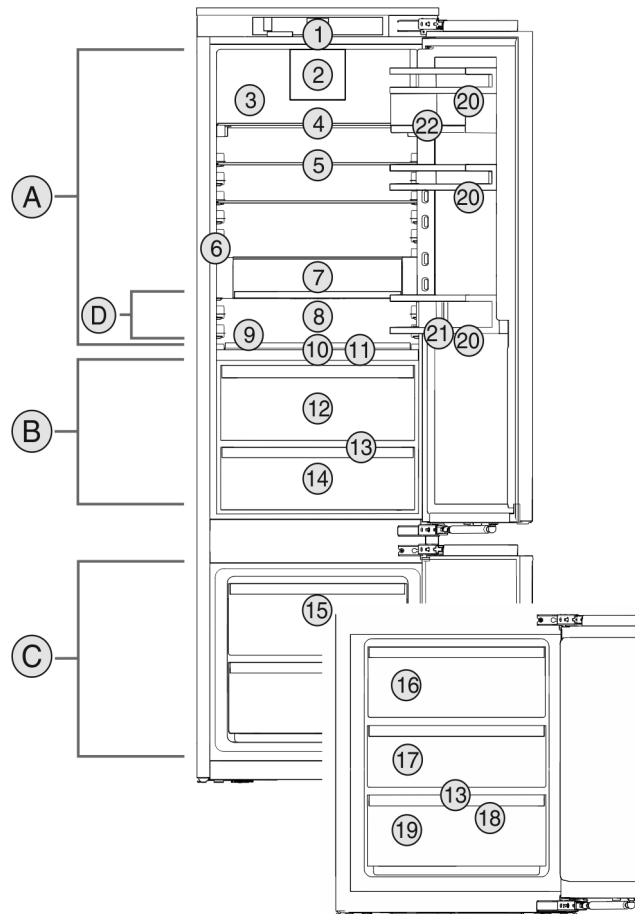


Fig. 1 Приблизне відображення

Діапазон температур

- (A) Охолоджувальне відділення
(B) BioFresh
(C) Морозильник
(D) Найхолодніша зона

Оснащення

- | | |
|---|--------------------------------------|
| (1) Елементи обслуговування | (12) Fruit & Vegetable-Safe |
| (2) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля | (13) Отвір для стоку |
| (3) Високоякісна сталь задня стінка | (14) Fish & SeaFood-Safe |
| (4) Роздільні панелі | (15) Висувний ящик для заморожування |
| (5) Панель | (16) IceMaker* |
| (6) InfinitySpring* | (17) VarioSpace |
| (7) VarioSafe* | (18) Таця для заморожування |
| (8) Місце для жаровні | (19) Заводська табличка |
| (9) Змінна полиця для зберігання пляшок | (20) Лоток на дверцятах |
| (10) HydroBreeze* | (21) Затискач для пляшок |
| (11) Кришка Fruit & Vegetable-Safe | (22) VarioBoxen |

Загальні вказівки з техніки безпеки

Вказівка

► Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділенні, не впливають на енергоспоживання.

1.3 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

Клас клімату	для навколишнього середовища від
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.4 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Прилад в змонтованому стані відповідає діючим нормам техніки безпеки, а також Директивам 2014/35/EU,

2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU, 2010/30/EU та 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

Відділення BioFresh відповідає вимогам, які пред'являються до холодильних відділень відповідно до стандарту DIN EN 62552:2020.

1.5 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.

- Зберігайте посібник, а в разі необхідності передайте його наступному власникові пристрою.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, які виникають внаслідок неправильного постійного потоку води.*

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводській табличці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітрить приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодною поверхнею холодильника/морозильника, використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека заземлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може знаходитися на задній стінці пристрою. Вона стосується спінених панелей у дверцятах та/або у корпусі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Див. поради в іншому розділі:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Пристрій вбудовано у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
- ▶ Увімкнути пристрій на індикаторі.

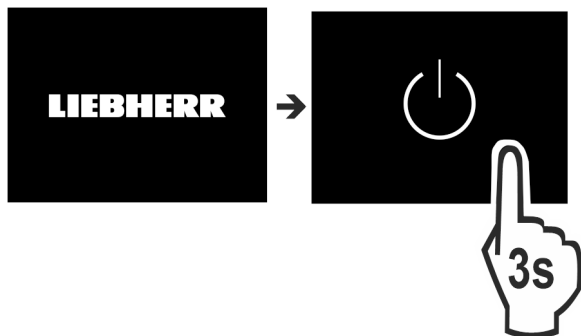


Fig. 2

- ▶ Після увімкнення пристрою вибрати мову країни.

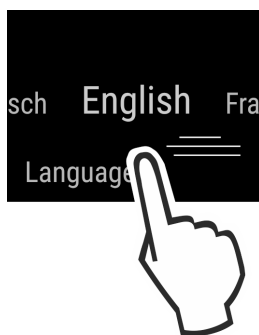


Fig. 3

- ▶ На підключенні відображається екран статусу.
- ▶ Якщо DemoMode разом з блакитним екраном показується після увімкнення пристрою, DemoMode можна деактивувати протягом наступних 5 хвилин.

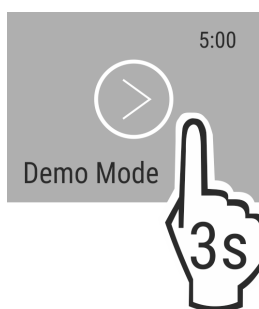


Fig. 4

- ▶ DemoMode утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

- ▶ Вкласти харчові продукти: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
- ▶ **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18 °C або нижче.**

3.2 Вставити оснащення

- ▶ Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.

- ▶ Придбайте та встановіть модуль SmartDevice (див. smartdevice.liebherr.com).*
- ▶ Встановіть застосунок SmartDevice (див. apps.home.liebherr.com).
- ▶ Вставити бак для води.*
- ▶ Вставити водяний фільтр.*
- ▶ Вставити піддон для збирання води.*

Вказівка

Додаткове приладдя можна придбати в магазині Liebherr Магазин домашнього приладдя (home.liebherr.com).

4 Менеджмент харчових продуктів

4.1 Зберігання продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначеній для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

- Вентиляційна щілина на задній стінці всередині вільна.
- Вентиляційна щілина на вентиляторі вільна.
- Харчові продукти запаковані добре.
- Продукти, які легко віддають/набувають запах, знаходяться в закритому посуді чи надійно закриті.
- Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.
- Рідини знаходяться в закритому посуді.
- Щоб не перешкоджати циркуляції повітря, харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

Вказівка

Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.1.1 Охолоджувальне відділення

Завдяки природній циркуляції повітря утворюються різні діапазони температур.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

- ▶ У верхній частині та на дверях: Хліб та сир, консерви і тюбики.
- ▶ У найхолоднішій зоні Fig. 1 (D): Ніжні продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви.

4.1.2 BioFresh

BioFresh дозволяє зберігати деякі свіжі продукти довше, ніж при звичайному охолодженні.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

Якщо температура падає нижче 0 °C, харчові продукти можуть замерзнути.

Вказівка

Чутливі до холоду овочі, наприклад, огірки, баклажани, кабачки, а також усі чутливі до холоду субтропічні фрукти зберігати в охолоджувальному відділенні.

Fruit & Vegetable-Safe

Тут виникають дуже свіжі кліматичні умови зберігання, якщо кришка закрита. Вологий клімат придатний для зберігання не запакованих харчових продуктів з високою власною вологістю (наприклад салат, фрукти, овочі).

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи у закладених продуктах, а також від частоти відкриття. Ви можете регулювати вологість.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

- ▶ Вкласти не запаковані фрукти та овочі.
- ▶ Надто висока вологість: Регулювати вологість повітря (див. 7.10 Регулювання вологи).

Meat & Dairy-Safe

У ящику створюється порівняно сухий клімат. Сухий клімат призначений для сухих або запакованих харчових продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, риби, ковбаси).

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

- ▶ Вкласти харчові продукти, сухі або запаковані.

Fish & SeaFood-Safe -2°C | 0°C

Тут створюється порівняно сухий клімат. Цей клімат призначений для сухих або запакованих харчових продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, риби, морепродуктів, ковбаси).

У відділенні міститься ящик Fish & Seafood, який можна змістити або вийняти.

Температуру можна налаштувати через індикацію на пульті керування. Розділення на різні температурні зони можливе лише при вставленому ящику. (див. Температура)

Можливі такі комбінації температури:



Зберігайте продукти у відведених для них місцях:

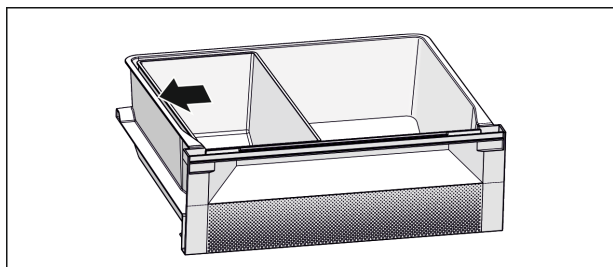


Fig. 6

- ▶ Позиціонувати ящик Fish & Seafood. Із зображеним положенням Fig. 6 () Ви отримуєте оптимальну функцію охолодження.
- ▶ Зона -2 °C: Вкласти свіжі морепродукти або рибу.
- ▶ Зона 0 °C: Вкласти молочні продукти або запаковане м'ясо.

4.1.3 Морозильник

Тут при -18 °C створюється сухий морозний клімат. Морозний клімат придатний для зберігання швидкозаморожених та заморожених продуктів протягом кількох місяців, приготування кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

Заморожування продуктів

Максимальну кількість свіжих продуктів в кг, що може бути заморожена протягом 24 годин, вказано на заводській табличці (див. 9.5 Заводська табличка) див. „значення ... кг/24 год”.

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватись наступних кількостей на упаковку:

- Фрукти, овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Перед заморожуванням враховувати:

- Пристрої без NoFrost:*
SuperFrost активовано (див. 6.3 Функції) якщо об'єм заморожування більше приблизно. 1 кг.
*
- Пристрої з NoFrost:*
SuperFrost активовано (див. 6.3 Функції) якщо об'єм заморожування більше приблизно. 2 кг.
*
- При малому об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 6 годин.
- При максимальному об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 24 годин.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:



ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла! Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- ▶ Забороняється заморожувати пляшки та банки з напоями!

- При малому об'ємі заморожування:
 - ▶ Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках.
 - ▶ Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.
При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках.
- ▶ Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки.
При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Після того як була автоматично активована функція SuperFrost, вкласти харчові продукти у висувний ящик.

Розморожування продуктів

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Небезпека отруєння!
 - ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- ▶ Розморожуйте продукти у кількостях, які необхідні для споживання.
- ▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Таця для заморожування*

Таця для заморожування призначена для заморожування ягід, зелені, овочів та інших продуктів невеликого розміру, продукти при цьому не примерзають один до одного. Вони довго зберігатимуть свою форму і легко ділитимуться на порції будь-якого розміру.

Менеджмент харчових продуктів

Крім того на таці можна компактно розмістити акумулятори холоду.

► Не запаковані харчові продукти, розподіл з відстанню на таці для заморожування.

4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

4.2.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

4.2.2 BioFresh

Вказівка

Орієнтовні значення можна викликати через BioFresh-App <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Орієнтовний термін зберігання в Meat & Dairy-Safe		
Масло	до 1 °C	до 90 діб
Твердий сир	до 1 °C	до 110 діб
Молоко	до 1 °C	до 12 діб
Ковбаса, нарізка	до 1 °C	до 8 діб
М'ясо домашньої птиці	до 1 °C	до 6 діб
Свинина	до 1 °C	до 6 діб
Яловичина	до 1 °C	до 6 діб
Дичина	до 1 °C	до 6 діб

Вказівка

► Враховувати, що харчові продукти з високим вмістом білка псуються швидше. Молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба – швидше, ніж м'ясо.

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe		
Овочі, салат		
Артишоки	до 1 °C	до 14 діб
Селера	до 1 °C	до 28 діб
Кольорова капуста	до 1 °C	до 21 діб
Брокколи	до 1 °C	до 13 діб
Цикорій	до 1 °C	до 27 діб
Салат	до 1 °C	до 19 діб
Горох	до 1 °C	до 14 діб
Листова капуста	до 1 °C	до 14 діб
Морква	до 1 °C	до 80 діб
Часник	до 1 °C	до 160 діб
Кольрабі	до 1 °C	до 14 діб
Кочаний салат	до 1 °C	до 13 діб
Трави	до 1 °C	до 13 діб
Цибуля зелена	до 1 °C	до 29 діб
Гриби	до 1 °C	до 7 діб
Редиска	до 1 °C	до 10 діб

Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe		
Капуста сільська	брюс- до 1 °C	до 20 діб
Спаржа	до 1 °C	до 18 діб
Шпинат	до 1 °C	до 13 діб
Капуста савойська	до 1 °C	до 20 діб
Фрукти		
Абрикоси	до 1 °C	до 13 діб
Яблука	до 1 °C	до 80 діб
Груші	до 1 °C	до 55 діб
Ожина	до 1 °C	до 3 діб
Фініки	до 1 °C	до 180 діб
Полуниця	до 1 °C	до 7 діб
Інжир	до 1 °C	до 7 діб
Чорниці	до 1 °C	до 9 діб
Малина	до 1 °C	до 3 діб
Смородина	до 1 °C	до 7 діб
Вишні, солодкі	до 1 °C	до 14 діб
Ківи	до 1 °C	до 80 діб
Персики	до 1 °C	до 13 діб
Сливи	до 1 °C	до 20 діб
Брусниця	до 1 °C	до 60 діб
Ревінь	до 1 °C	до 13 діб
Агрис	до 1 °C	до 13 діб
Виноград	до 1 °C	до 29 діб

Орієнтовний термін зберігання в Fish & Seafood-Safe		
Продукти моря		
Раки	при -2 °C	до 4 діб
Молюски	при -2 °C	до 6 діб
Суші	при -2 °C	до 4 діб
Риба	при -2 °C	до 4 діб

4.2.3 Морозильник

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	при -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	при -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	при -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	при -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	при -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	при -18 °C	від 6 до 12 місяців

5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.3 Область застосування пристрою) . При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці закритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.
- У випадку утворення товстого шару інею: пристрій необхідно розморозити.*
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode) .



Fig. 8

Назад:

- Підтвердження вибору в підменю. Індикація починає знову показувати меню.



- вибрати. Індикація переходить назад до функція / налаштування.

Назад до Status-індикації:

- Закрити і відкрити двері.
- Зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status-індикації.

6.1.3 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Ппульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Ппульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація

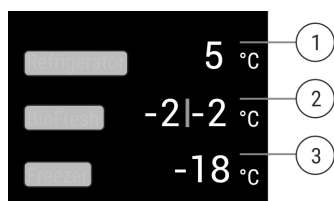


Fig. 7

- (1) Індикатор температури охолоджувального відділення
- (2) Індикація температури BioFresh (Fish & SeaFood-safe)
- (3) Індикатор температури морозильника

Status-індикатор показує налаштовані температури і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристроєм виконується за допомогою руху та підтвердження на індикації:

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:

Символ	Функція
	SuperCool*
	SuperFrost*
	IceMaker та MaxIce**
	PartyMode*

Керування

Символ	Функція
	HolidayMode
	EnergySaver
	HydroBreeze*

* Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
- ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Функція
	Охолодження: Налаштування температури Вимкнення та увімкнення температурної зони
	Заморожування: Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи функції.
- ▶ Підтвердити вибрану функцію коротким натисненням.
- ▶ Вибрати значення налаштування рухом на індикації.

Налаштування температури

- ▶ Підтвердити вибране значення коротким натисненням.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ В активованому стані колір індикації змінюється на блакитний.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

Вмикання/вимикання температурної зони

- ▶ Підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Дисплей починає знову показувати індикацію статусу.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
	WiFi ¹
	Блокування введення ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode* ^{2*}
	Нагадування ¹

Символ	Налаштування
	Скинути ²
	Вимкнути ²

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням.
- ▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.

¹ Активація налаштування (коротке натиснення)

- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.

² Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Вибір щоб підтвердити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Налаштування
	Яскравість
	Сигнал попередження про незначинені дверцята
	Мова

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань
- ▶ Підтвердити налаштування натисненням.
- ▶ Вести, поки не буде показане потрібне налаштування.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▶ Вибрати потрібне значення налаштування рухом на індикації.
- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

Символ	Функція
	BioFresh B-Value ¹
	D-Value ¹
	Розморозити ^{2*}
	TubeClean* ^{2*}

Символ	Функція
	Кубики льоду ^{1*}
	Software

- ▶ На індикації вести ліворуч до появи налаштувань
- ▶ Натиснути на налаштування.
- ▷ З'явиться підменю.
- ▶ На індикації вести ліворуч до появи інформації про пристрій
- ▶ З секунди тиснути.
- ▷ З'являється меню введення числового коду.
- ▶ Ввести числовий код 151.
- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ На індикації вести ліворуч до появи потрібних налаштувань.

¹ Вибрати значення

- ▶ Коротко натиснути для підтвердження.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

² Активувати налаштування

- ▶ Для підтвердження утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.

6.3 Функції

Температура

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температурна зона	Рекомендоване налаштування
Охолоджувальне відділення	5 °C
Морозильник	-18 °C
BioFresh	(див. BioFresh B-Value)

Налаштування температури

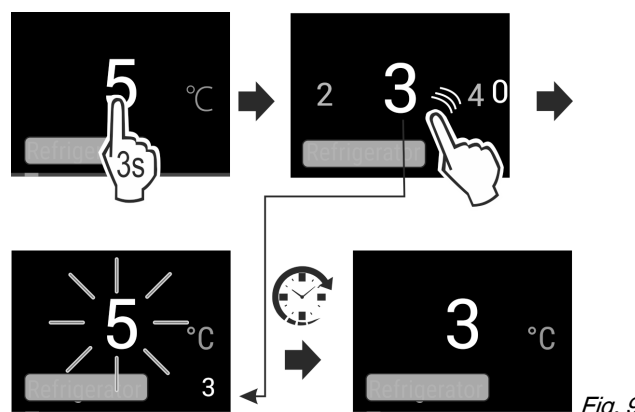


Fig. 9

- ▶ Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Налаштована температура відображується внизу праворуч на дисплеї.

Вимикання температурної зони

Охолоджувальне відділення можна вимкнути окремо.

Якщо морозильник вимикається, вимикаються всі температурні зони.

- ▶ Деактивувати IceMaker. *
- ▶ Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)

▷ показується.

Налаштування температури у BioFresh

Температуру налаштувати через **BioFresh B-Value** в меню клієнта. (див. BioFresh B-Value)

SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

Активіація/деактивіація функції

- ▶ Вкласти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- ▶ Активіація / деактивіація (див. 6.2 Логіка керування) .
- або-
- ▶ Активіація / деактивіація через Liebherr SmartDevice-App.*

Деактивіація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.

SuperFrost

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання морозильної потужності. При цьому встановлюється температура замороження нижче налаштованої.

Функція відноситься до морозильника *Fig. 1 (C)*.

Використання:

- Щодня заморожувати більш ніж 2 кг свіжих харчових продуктів.

Керування

- Швидко проморозувати свіжі харчові продукти.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

Активіація/деактивіація функції

При малому об'ємі заморожування:

- ▶ Активувати за 6 годин до використання.
- При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Активувати за 24 годин до використання.
- ▶ Активіація / деактивіація (див. 6.2 Логіка керування) .

-або-

- ▶ Активіація / деактивіація через [Liebherr SmartDevice-App](#).*

Деактивіація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- *SuperCool*
- *SuperFrost*
- *IceMaker* та *MaxIce**
- *InfinitySpring**

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активіація/деактивіація функції

- ▶ Активіація / деактивіація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Налаштована температура заморожування зберігається.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активіація/деактивіація функції

- ▶ Охолоджувальне відділення повністю спорожене.
- ▶ Активіація / деактивіація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Температура охолодження підвищується.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



EnergySaver

Ця функція знижує споживання енергії. Якщо увімкнути цю функцію, зростає температура охолодження.

Температурна зона	Рекомендоване налаштування	Температура при активному EnergySaver
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C	7 °C
-18 °C Морозильник	-18 °C	-16 °C

Використання:

- Заощадження електроенергії.

Активіація/деактивіація функції

- ▶ Активіація / деактивіація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: В усіх температурних зонах встановлені підвищені температури.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштована температура.



HydroBreeze*

HydroBreeze при закритих дверях кожні 90 хвилин створює на 4 секунди дрібний туман у висувному ящику. Функція активується також при відкритті дверей. Функція не активована під час поставки.

Використання:

- Для зберігання не запакованих салату, овочів та фруктів з високою власною вологістю.

Можливі такі налаштування:

- 1: Тривалість функції під час відкривання дверцят 4 с
- 2: Тривалість функції під час відкривання дверцят 6 с
- 3: Тривалість функції під час відкривання дверцят 8 с
- Вимкнення: HydroBreeze деактивовано.

Активіація/деактивіація функції

- ▶ Активіація / деактивіація (див. 6.2 Логіка керування) .
- або-
- ▶ Активіація / деактивіація через [Liebherr SmartDevice-App](#).*



IceMaker / MaxIce*

Ця функція активує виготовлення кубиків льоду.*

Функція відноситься до морозильника *Fig. 1 (C)*.*

Використання:*

- При активації цієї функції можна вибрати між функціями IceMaker та MaxIce.
- Функція MaxIce за короткий час створює приблизно 1,5 кг / 24 год кубиків льоду.

Розмір кубиків льоду налаштувати функцією **Кубики льоду розмір**. (див. Кубики льоду*) *

Лінії почистити функцією **TubeClean**. (див. TubeClean*) *

Активувати функцію*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Створена подача води на підключенні до водопроводу. Див. посібник з монтажу.*
- IceMaker введено в експлуатацію (див. 7.12 IceMaker*) .

- ▶ Активувати функцію. (див. 6.2 Логіка керування)

-або-

- ▶ Активіація через [Liebherr SmartDevice-App](#).

- ▷ Це може тривати до 24 годин, доки будуть виготовлені перші кубики льоду.

Деактивувати функцію*

- ▶ Деактивувати функцію. (див. 6.2 Логіка керування) **-або-**
- ▶ Деактивація через Liebherr SmartDevice-App.*
- ▷ Поточне виробництво кубиків льоду закінчується. Після цього IceMaker вимикається.

Вказівка

IceMaker деактивовано: можна заморожувати харчові продукти при максимальній висоті до 10 см у висувному ящику.

6.4 Налаштування



Мова

В цьому налаштуванні можна налаштувати мову індикації.

Можна вибрати наступні мови:

- Німецька
- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португальська
- Російська
- Китайська

Активация/деактивация налаштування

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .



Створити з'єднання WLAN

Це налаштування дозволяє створити з'єднання між пристроєм та інтернетом. З'єднання керується через SmartDevice-Box. Пристрій через SmartDevice-App можна залучити в SmartHome-System. Через SmartDevice-App та інші сумісні партнерські мережі можна використовувати розширені можливості опцій та налаштування.

Вказівка

SmartDeviceBox доступний в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя \(https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html\)](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html).

Більш докладнішу інформацію про наявність, умови та інші опції можна знайти в інтернеті на сторінці <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Використання:

- Керувати пристроєм через SmartDevice-App або через сумісні партнерські мережі.
- Використовувати розширені функції та налаштування.
- Викликати поточний стан пристрою через SmartDevice-App.

□ SmartDevice-Box придбано і вставлено (див. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).*

□ SmartDevice-App встановлено (див. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Створити з'єднання

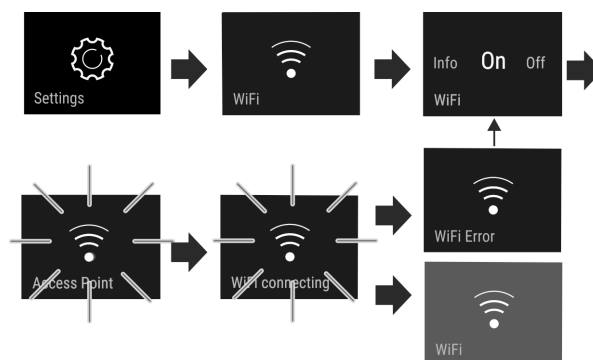


Fig. 10

- ▶ Активувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ З'єднання створюється: Connecting з'являється. Символ пульсує.
- ▷ З'єднання створене: WiFi з'являється, індикація стає блакитною.
- ▷ З'єднання не створене: WiFi Error з'являється.

Роз'єднати з'єднання

- ▶ Деактивувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

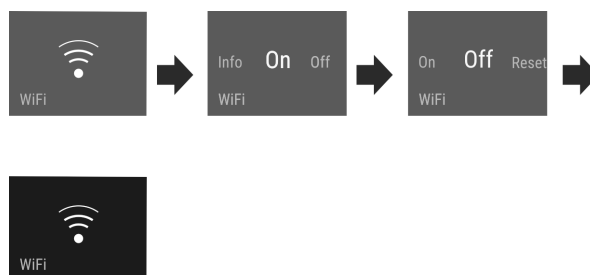



Fig. 11

- ▷ З'єднання роз'єднано: Символ  видно тривалий час.

Скинути з'єднання

- ▶ Скинути налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

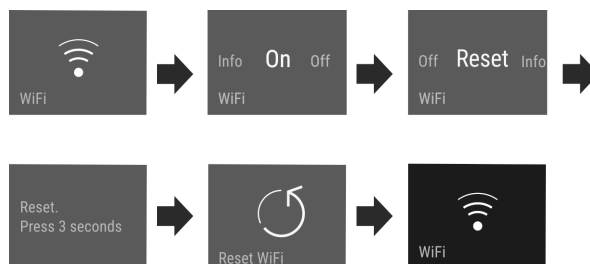


Fig. 12

- ▷ З'єднання та інші налаштування скидаються на стан, який був при поставці.



Блокування введення

Це налаштування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

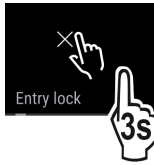
Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Керування

Активация/деактивация налаштування

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .



Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .



Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрийте дверцята) .

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.5 Попередження) .



Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- ▶ На індикації вести до появи налаштувань
- ▶ Підтвердження індикації.
- ▶ На індикації вести до появи інформації.
- ▶ Зчитати інформацію про пристрій.



SabbathMode

Це на виконує релігійні вимоги під час шабату або єврейських свят. В активованому режимі SabbathMode деякі функції електроніки керування вимкнені. Завдяки цьому можна використовувати пристрій, не викликаючи активність пристрою.

Список сертифікованих Star-K пристроїв Ви знайдете на сайті www.star-k.org/appliances.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

Якщо під час активованого режиму SabbathMode зникає напруга в мережі, це повідомлення не зберігається. Після появи напруги в мережі пристрій продовжує працювати в режимі SabbathMode. Якщо він завершений, на індикаторі температури не з'являється повідомлення про зникнення напруги в мережі.

Якщо під час режиму SabbathMode зникає напруга в мережі:

- ▶ Перевірте якість продуктів. Не вживайте розморожені продукти!

Поводження пристрою, якщо активований режим SabbathMode:

- Індикація Status тривалий час показує SabbathMode.
- Дисплей заблоковано для керування, за виключенням режиму SabbathMode.
- Якщо функції / налаштування активовані, вони лишаються активними.
- Дисплей лишається світлим, коли дверцята зачиняються.
- Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал також призупиняється. Функція в SabbathMode не проводиться далі.
- Нагадування та попередження не показуються. Звукові сигнали відсутні, на індикаторі не відображуються попередження/налаштування як наприклад, сигнал попередження про підвищення температури, сигнал попередження про незачинені дверцята.
- IceMaker не працює.*
- InfinitySpring не працює.*
- Внутрішнє освітлення вимкнено.
- Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
- Після зникнення напруги в мережі пристрій знову автоматично перемикається в режим SabbathMode.

Активация / деактивация SabbathMode

- ▶ Для активації функції на індикаторі перейти рухом пальця до пункту меню Налаштування та натискати 1 секунду. Меню переходить до доступних налаштувань.
- ▶ На індикації вести пальцем, доки не з'явиться символ для SabbathMode (Menora). Натискати на символ протягом трьох секунд.
 - ▷ Індикація змінює колір.
 - ▷ Режим SabbathMode активований.

Для деактивації функції утримувати натиснутим індикацію протягом 3 секунд.

SabbathMode деактивовано.



CleaningMode*

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.*

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).*

Використання:*

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.
- Почистити InfinitySpring.*

Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:*

- Дисплей показує тривалий час CleaningMode.
- Охолоджувальне відділення вимкнене.
- Внутрішнє освітлення активне.

- Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.
- InfinitySpring не працює.*

Активация/деактивация налаштування*

- ▶ Активация/деактивация налаштування (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



TubeClean*

Це налаштування робить можливим очищення IceMaker-ліній.*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:*

- IceMaker-очищення підготовлене (див. 8.3.5 Почистити IceMaker*).

Активувати налаштування*

- ▶ Активувати налаштування в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Готується процес промивання (макс. 60 хв.): Символ пульсує.
- ▷ Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.
- ▷ Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.



Кубики льоду*

Це налаштування робить можливим індивідуальне налаштування розміру кубиків.*

Вибір налаштування*

- ▶ Налаштувати значення в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування).



BioFresh B-Value

Температура у відділенні BioFresh при поставці виставлена на значення **B5**. Індикація статусу на дисплеї показує відповідну задану температуру у BioFresh.

Ви можете трохи змінити це значення через потребу у вищій чи нижчій температурі оточення. Враховуйте при налаштуванні значення:

Значення	Опис
B1	найнижча температура
B1-B4	Температура може знизитись нижче 0 °C, тому можливе незначне замороження продуктів.
B5	попередньо налаштована температура
B9	найвища температура

BioFresh B-Value

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування).



D-Value

D-Value вже попередньо налаштовано для Вашого пристрою і не може бути змінено.



Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.



Встановлення водяного фільтра*

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити водяний фільтр.

- ▶ Міняти водяний фільтр кожні шість місяців.
- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- ▷ Водяний фільтр забезпечує оптимальну якість води.



Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- ▶ Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.
- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- ▷ Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.



Вставити висувний ящик IceMaker*

Це повідомлення з'являється, якщо відкритий висувний ящик IceMaker.

- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Повідомлення гасне.
- ▷ IceMaker виробляє кубики льоду.

Активувати налаштування

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування).



Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- ▶ Активация (див. 6.2 Логіка керування).



Вимкнення пристрою

Це налаштування робить можливим вимкнення всього пристрою.

Оснащення

Вимкнення всього пристрою

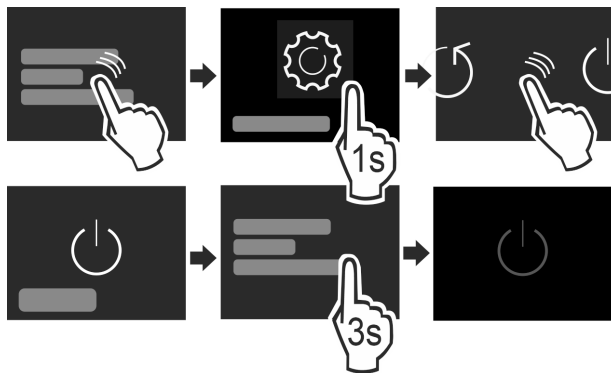


Fig. 13

- ▶ Деактивувати IceMaker.*
- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

6.5 Попередження

Попередження супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

6.5.1 Повідомлення



Закрийте дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго. Час до появи повідомлення можна налаштувати.

- ▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- ▶ Закрийте дверцята.



Перебої з подачею електроенергії

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування виросла через перебої з подачею електроенергії. Після відновлення подачі електроенергії пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- ▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- ▷ З'являється сигнал попередження про підвищення температури (див. Сигнал попередження про підвищення температури).



Сигнал попередження про підвищення температури

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування не відповідає налаштованій температурі.

Можливі причини різниці температури:

- До холодильника покладено свіжі продукти високої температури.
- Під час перекладання чи виймання продуктів до холодильника потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.

Після усунення причини пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- ▶ Підтвердження індикації.
- ▷ Найтепліша температура показується.
- ▶ Нове підтвердження індикації.
- ▷ Показується індикація статусу.
- ▷ Поточна температура показується.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- ▶ Відкрийте дверцята.
- ▶ Занотуйте код помилки.
- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Звукове попередження вимикається.
- ▷ Дисплей починає знову показувати індикацію статусу.
- ▶ Закрийте дверцята.
- ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки).

6.5.2 DemoMode

Якщо на дисплеї відображається напис „D“, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, так як деактивовані всі холодильні функції.

Деактивувати DemoMode

Коли час на дисплеї закінчується:

- ▶ Підтвердити індикацію за той час, що закінчується.
- ▷ DemoMode деактивовано.

Коли час не закінчується:

- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ Під'єднайте штекер знову.
- ▷ DemoMode деактивовано.

7 Оснащення

7.1 Лотки на дверцятах

7.1.1 Перестановка / вийняття лотка

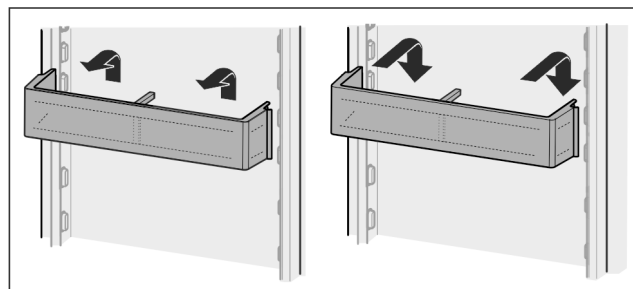


Fig. 14

- ▶ Посунути лоток вгору.
- ▶ Потягніть вперед.
- ▶ Знову вставити у зворотній послідовності.

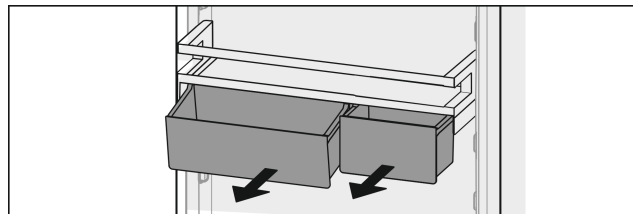


Fig. 15

Можна використовувати як один, так і обидва VarioBoxen. Для розміщення дуже високих пляшок необхідно встановити лише один ящик над лотком для пляшок.

Перестановка лотків з VarioBoxen:

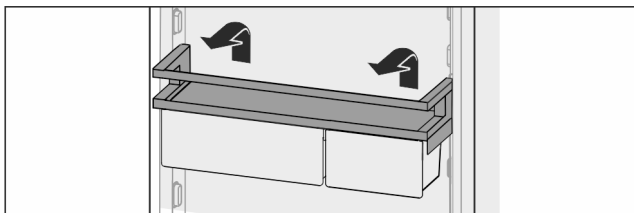


Fig. 16

- ▶ Вийміть рухом вгору.
- ▶ Знову вставити в будь-яке положення.

Переставити VarioBoxen:

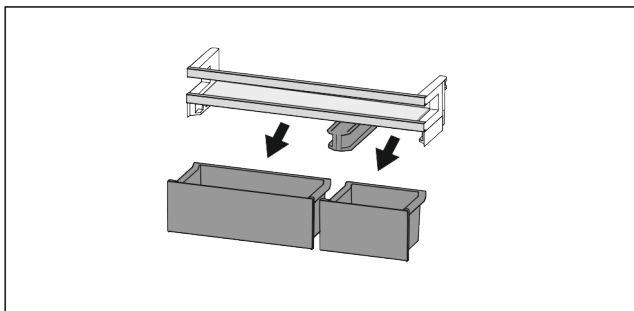


Fig. 17

Якщо лоток на дверцятах вийнятий:

- ▶ Вийняти ящики.

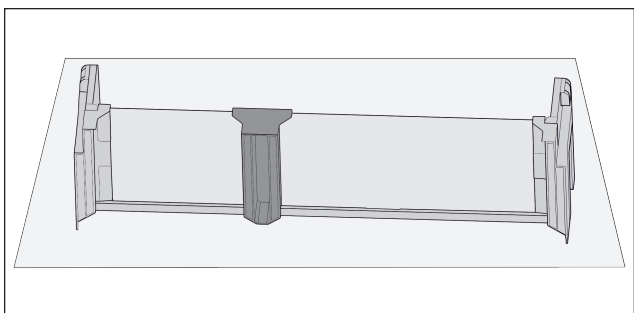


Fig. 18

- ▶ Покласти лоток на стіл.

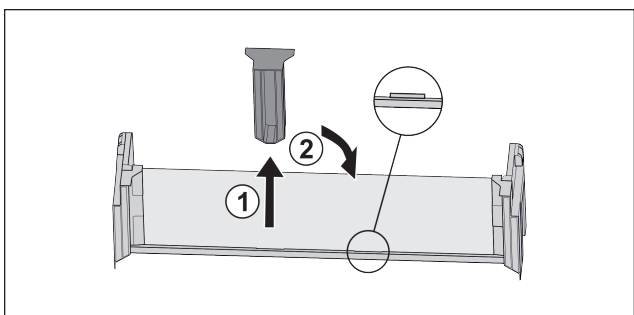


Fig. 19

- ▶ Витягнути середню деталь для підтримки Fig. 19 (1).
- ▶ Вставити середню деталь для підтримки на друге положення Fig. 19 (2).

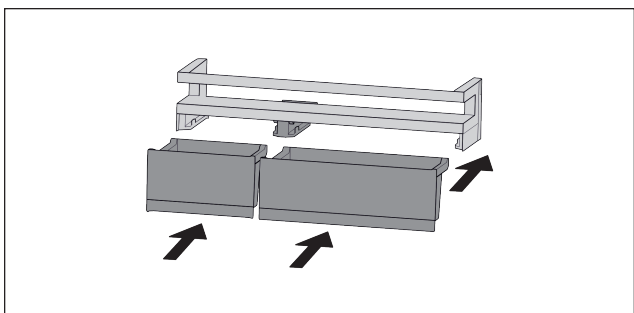


Fig. 20

- ▶ Замінити ящики.

7.1.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

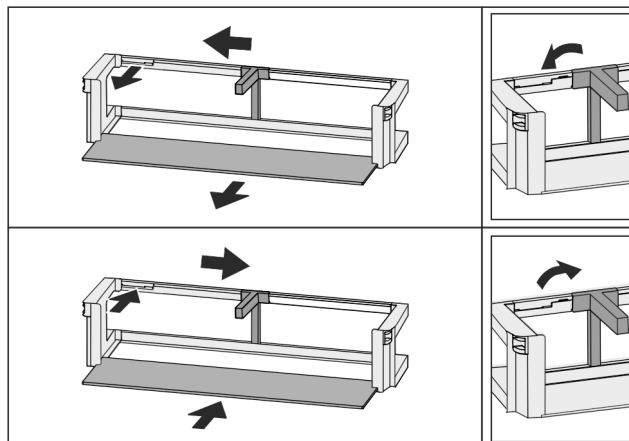


Fig. 21

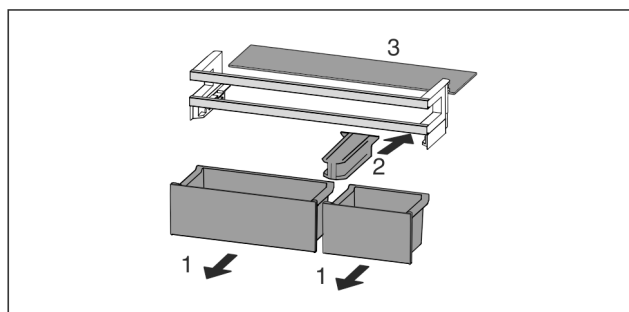


Fig. 22

- ▶ Розбирання лотків на дверцятах.

7.2 Переставні панелі

7.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

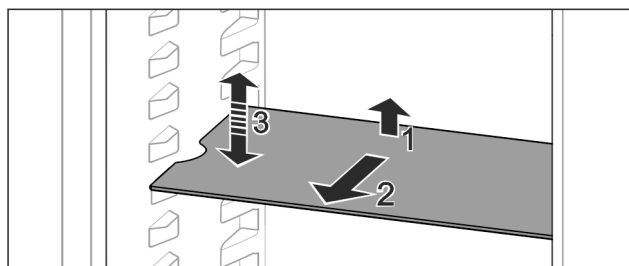


Fig. 23

- ▶ Підняти панель і потягнути вперед.
- ▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- ▶ Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

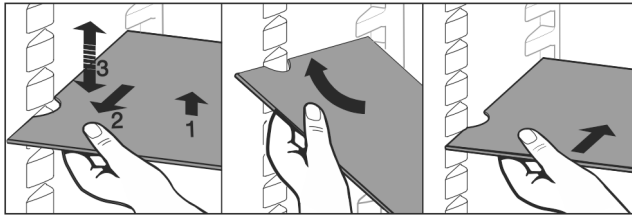


Fig. 24

- ▶ Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
- ▶ Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
- ▶ Вставка панелей знову: засунути до упору.
- ▷ Стопори показують вниз.
- ▷ Стопори лежать за передньою знімною полицею.

7.3 Роздільні панелі

7.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

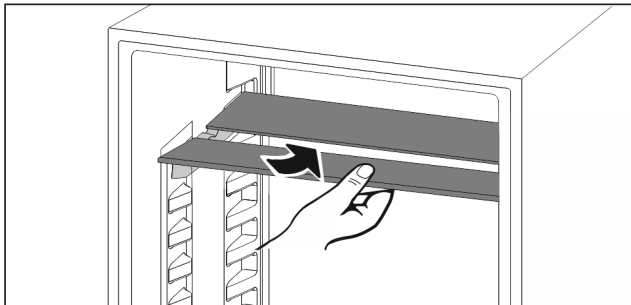


Fig. 25

- ▶ Встановлення роздільних панелей за малюнком.

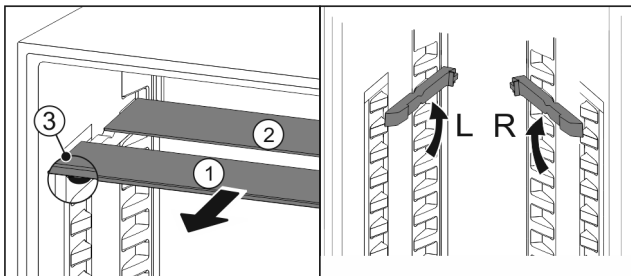


Fig. 26

Перемістити по вертикалі:

- ▶ Посуньте Fig. 26 (1) скляну панель вперед.
- ▶ Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- ▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- ▷ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- ▷ Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- ▶ Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- ▷ Скляна панель Fig. 26 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- ▷ Стопори Fig. 26 (3) показують вниз.

7.4 VarioSafe*

VarioSafe пропонує місце для невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і баночок.

7.4.1 Використання VarioSafe

Висувний ящик можна витягувати та вставляти у двох різних положеннях за висотою. Завдяки цьому у висувному ящику можна також зберігати більш високі дрібні продукти.

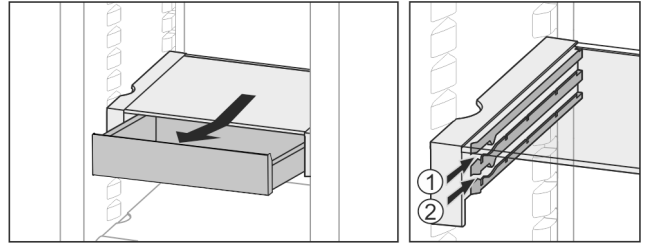


Fig. 27

- ▶ Вийміть висувний ящик.
- ▶ Вставити на будь-якій висоті Fig. 27 (1) або Fig. 27 (2).

7.4.2 Зміщення VarioSafe

VarioSafe можна повністю переміщувати за висотою.

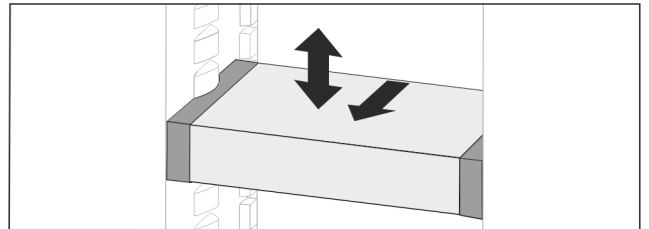


Fig. 28

- ▶ Потягніть вперед.
- ▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- ▶ Підняти або опустити на будь-яку висоту.
- ▶ Вставити назад.

7.4.3 Повністю вийняти VarioSafe

VarioSafe можна повністю вийняти.

- ▶ Потягніть вперед.
- ▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.

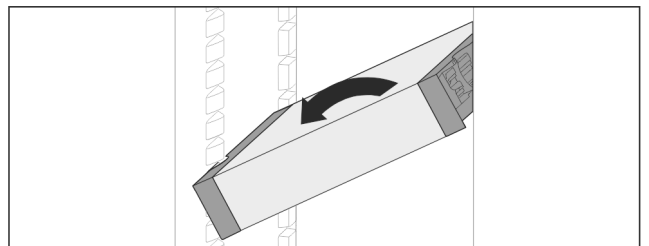


Fig. 29

- ▶ Нахилити і потягнути вперед.

7.4.4 Розкласти VarioSafe

VarioSafe можна розібрати, щоб виконати очищення.

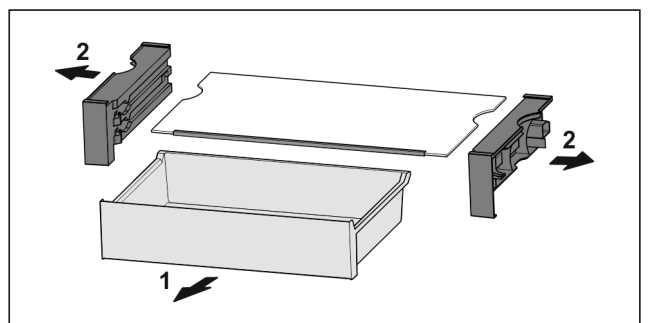


Fig. 30

- Розібрати VarioSafe.

7.5 InfinitySpring*

Інтегрований дозатор води пристосований для комфортного вилучення питної води. Температура води залежить від температури в охолоджувальному відділенні.

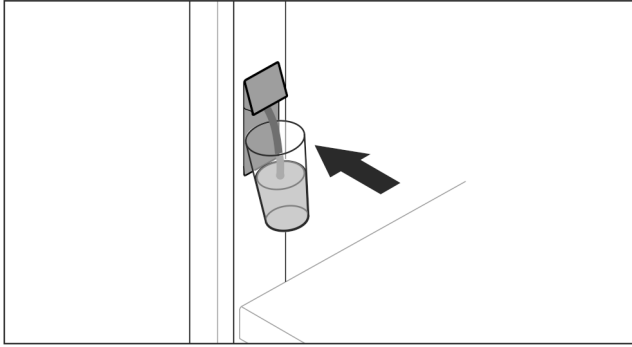


Fig. 31

- Натиснути стакан проти нижньої натискної клавіші дозатора.
- ▷ Пристрій виводу рухається назовні: Вода тече в стакан.
- Уникати бризок води: Повільно витягнути стакан. Злити багато води:
- Якщо вода більше не тече, вийняти водяний резервуар і знову натиснути проти нижньої натискної клавіші дозатора.

7.6 Місце для жаровні

Під висувними ящиками є місце для жаровні Fig. 1 (8).



Fig. 32

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Дотримуються максимальні розміри для жаровні (див. 9.1 Технічні дані) .
- Жаровня охолоджена до кімнатної температури.
- Найнижчий лоток на дверцятах встановлено мінімум на одну позицію вище.

Якщо двері відкриті на 90°:

- Засунути жаровню на найнижчі бокові полиці.

-або-

Якщо жаровня прилягає нерівномірно:

- Використати панелі з комплекту додаткового обладнання.

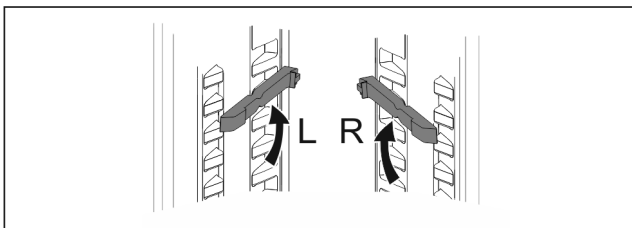


Fig. 33

- Засунути панелі на найнижчі полиці. Якщо двері відкриті на 90°:
- Засунути жаровню на панелі.

7.7 Змінна полиця для зберігання пляшок

7.7.1 Використання полицки для пляшок

В охолоджувальній нижній частині можна використовувати різне місце для зберігання пляшок чи скляні панелі.

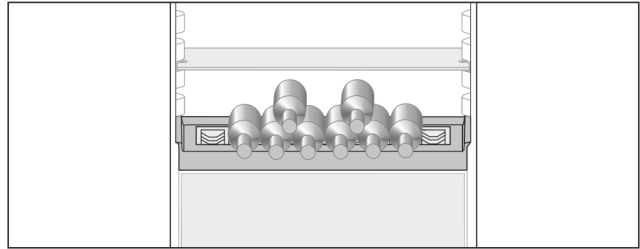


Fig. 34

- Дістати скляну панель, зберігати її окремо.
- Розкладіть пляшки нижньою частиною назад до задньої стінки.

Вказівка

У випадку, якщо пляшки виступають за межі полицки:

- потрібно змістити задній лоток на одну позицію вище.

7.7.2 Видалення полицки для пляшок

Полицку для пляшок можна виймати для чищення.

- Вийняти скляну панель над полицкою для пляшок.

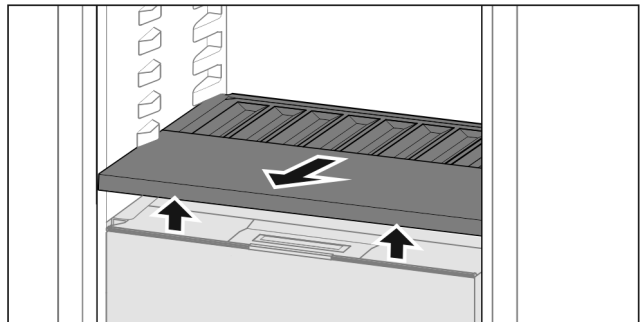


Fig. 35

- Полицку для пляшок підняти спереду і витягнути.

Вказівка

Liebherr рекомендує:

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень.

7.7.3 Встановлення полицки для пляшок

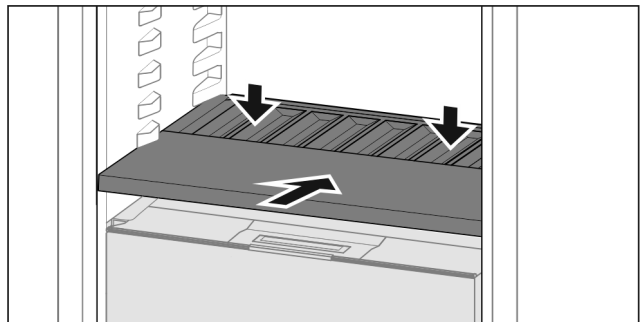


Fig. 36

- Полицку для пляшок всунути до упору і натиснути вниз.
- ▷ Штекери позаду на полицці для пляшок зв'язуються автоматично.
- ▷ Світлодіод світиться.

7.8 Висувні ящики

Висувні ящики можна виймати для чищення.

Розташовані нижче переставні панелі можна використовувати в якості місця для зберігання при вийнятих висувних ящиках.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

В пристроях з функцією NoFrost:*

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.*

- ▶ Найнижчий висувний ящик залишити у пристрої!*
- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!*

В пристроях без функції NoFrost:*

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.*

- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!*

7.8.1 Вийняти висувний ящик

Висувний ящик без витяжної системи

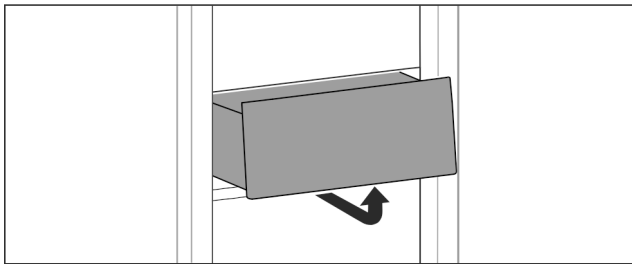


Fig. 37

- ▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

Висувний ящик на телескопічних рейках

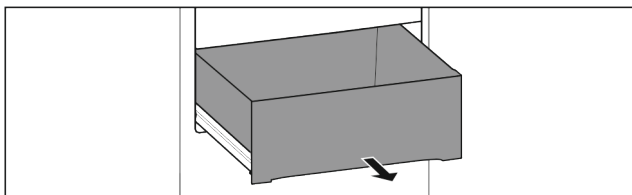


Fig. 38

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Висувний ящик повністю витягнуто (див. Fig. 786) .

Повне висування:*

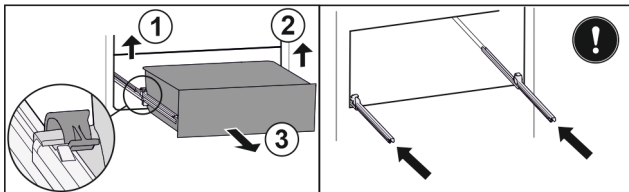


Fig. 39*

- ▶ Підняти лівий затискач і одночасно висувний ящик ліворуч потягнути вперед Fig. 39 (1).*
- ▶ Підняти правий затискач і одночасно висувний ящик праворуч потягнути вперед Fig. 39 (2).*
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед Fig. 39 (3).*
- ▶ Вставити рейки.*

Часткове висування охолоджувальне відділення:*

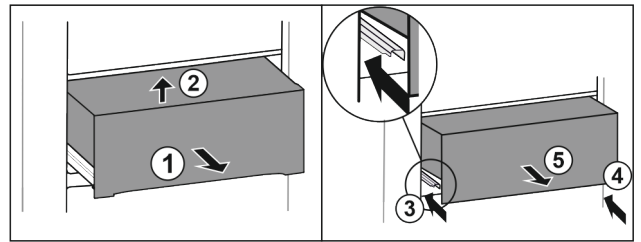


Fig. 40*

- ▶ Витягніть ящик на половину Fig. 40 (1).*
- ▶ Підняти вперед Fig. 40 (2).*
- ▶ Вставити ліву рейку Fig. 40 (3).*
- ▶ Вставити праву рейку Fig. 40 (4).*
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед Fig. 40 (5).*

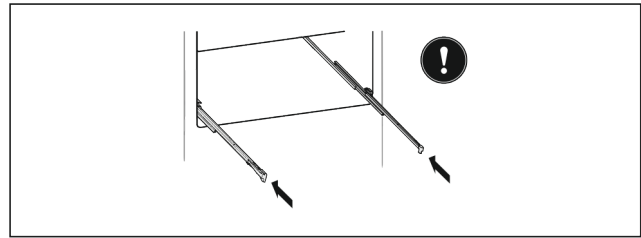


Fig. 41*

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:*

- ▶ Повністю вставте рейки.*

Часткове висування морозильник

Вказівка

Якщо магніт на самому верхньому висувному ящику в морозильнику ушкоджений або відсутній, на датчиках дверей виникають несправності.

- ▶ Забороняється пошкоджувати чи знімати магніт.

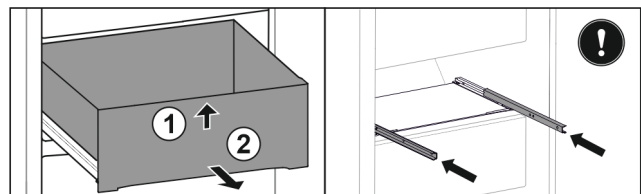


Fig. 42

Якщо висувний ящик в морозильнику знаходиться вгорі:

- ▶ Підняти висувний ящик вперед Fig. 42 (1).
- ▶ Витягнути вперед Fig. 42 (2).
- ▶ Вставити рейки.

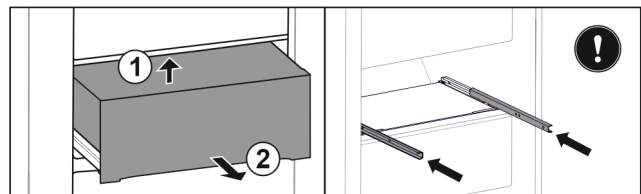


Fig. 43

Якщо висувний ящик в морозильнику знаходиться посередині:

- ▶ Витягніть ящик на половину.
- ▶ Підняти знизу назад Fig. 43 (1).
- ▶ Витягнути вперед Fig. 43 (2).
- ▶ Вставити рейки.

7.8.2 Вставити висувний ящик

Висувний ящик без витяжної системи

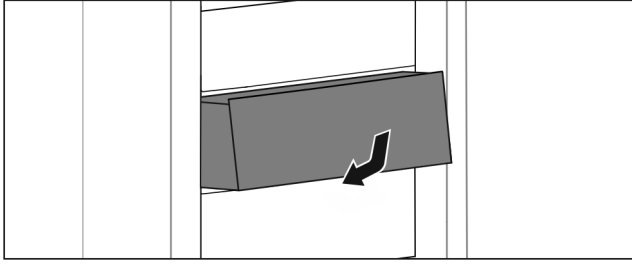


Fig. 44

- ▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

Висувний ящик на телескопічних рейках

Повне висування:*

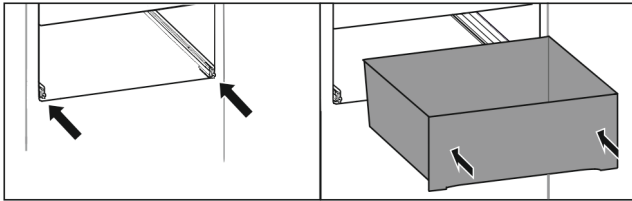


Fig. 45*

- ▶ Вставити рейки.*
- ▶ Встановити висувний ящик на рейки.*
- ▶ Насунути до самого заду.*
- ▷ Повне висування: Відчутно фіксується ззаду.*

Часткове висування охолоджувальне відділення:*

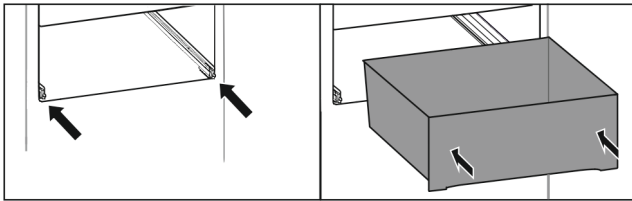


Fig. 46*

- ▶ Вставити рейки.*
- ▶ Встановити висувний ящик на рейки.*
- ▶ Насунути до самого заду.*

Часткове висування морозильник

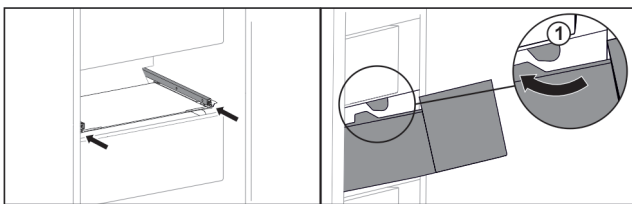


Fig. 47

- ▶ Вставити рейки.
- ▶ Обвести висувний ящик навколо стопора Fig. 47 (1).
- ▶ Встановити висувний ящик на рейки.
- ▶ Насунути до самого заду.

7.9 Кришка Fruit & Vegetable-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

7.9.1 Видалення кришки відділення

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Поличка для пляшок вийнята (див. 7.7 Змінна полиця для зберігання пляшок).

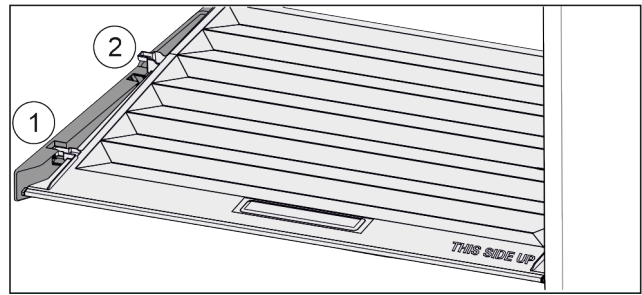


Fig. 48

Якщо висувні ящики вийняті:

- ▶ Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 48 (1).
- ▶ Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 48 (2) вгору.

7.9.2 Вставити кришку відділення

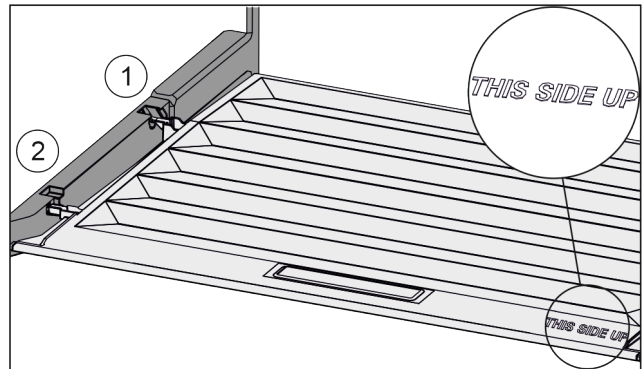


Fig. 49

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгори:

- ▶ Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 49 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 49 (2).
- ▶ Встановити кришку у потрібне положення (див. 7.10 Регулювання вологи).

7.10 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

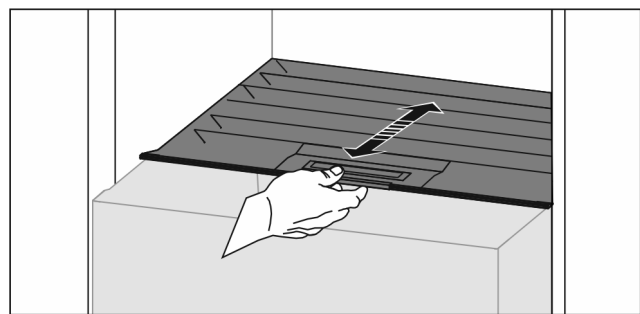


Fig. 50

Низька вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Потягніть кришку відділення вперед.
- ▷ При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- ▶ Деактивувати HydroBreeze.*
- ▷ Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Посунути кришку відділення назад.

Оснащення

- ▷ При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- ▶ Активувати HydroBreeze.*
- ▷ Вологість повітря у Safe збільшується. Якщо у відділенні занадто висока вологість:
 - ▶ Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
- або-
- ▶ Видаліть вологу ганчіркою.

Вказівка

З налаштуванням „низький рівень вологості повітря.“ відділення Fruit & Vegetable-Safe можна також використовувати як Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Налаштувати „низьку вологість повітря“.

7.11 HydroBreeze*

HydroBreeze покриває туманом охолоджені продукти і забезпечує вологість у відділенні.

HydroBreeze і відповідний водяний бак знаходяться у змінній полиці для зберігання пляшок.

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Бак для води почищений (див. 8.3.3 Почистити оснащення).
- Бак для води зафіксований належним чином.
- Вологість налаштована на „високий рівень вологості повітря“ (див. 7.10 Регулювання вологи).
- HydroBreeze активовано (див. HydroBreeze*).

7.11.1 Заповнення резервуара з водою



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забруднена вода!

Отруєння.

- ▶ Заповнювати тільки питною водою.
- ▶ HydroBreeze деактивовано: Спорожнити бак для води.
- ▶ HydroBreeze довго не використовується: Спорожнити бак для води.

УВАГА

Рідини з вмістом цукру!

Пошкодження HydroBreeze.

- ▶ Заповнювати тільки питною водою.

Вказівка

Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовної роботи HydroBreeze забезпечується найвища якість питної води.

Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.

- ▶ Бак для води заповняти фільтрованою декарбонізованою питною водою.

Бак для води вбудований в змінну полицю для зберігання пляшок (див. 1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення).

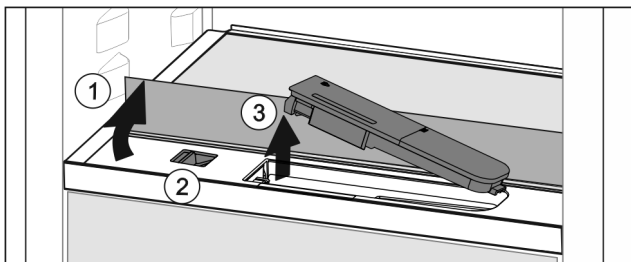


Fig. 51

- ▶ Натиснути на задній, лівий кут передньої скляної пластини.
- ▷ Складіть скляну панель вперед вгору.
- ▶ Підняти скляну панель і відкинути до упору назад Fig. 51 (1).
- ▷ Скляна пластина стоїть вертикально.
- ▶ Посуньте повзунок Fig. 51 (2) уліво.
- ▷ Бак для води виходить з заглиблення.
- ▶ Вийняти бак для води Fig. 51 (3).
- ▶ Почистити бак для води (див. 8.3.3 Почистити оснащення).
- Кутовий отвір:
 - ▶ Залити питну воду до позначки.
 - ▶ Вставити бак для води у заглиблення, спочатку дном.
 - ▶ Повільно опустити передню частину і вдавнити бак.
- ▷ Бак для води зафіксований.

7.11.2 Розкласти бак для води

Бак для води можна розібрати, щоб виконати очищення.

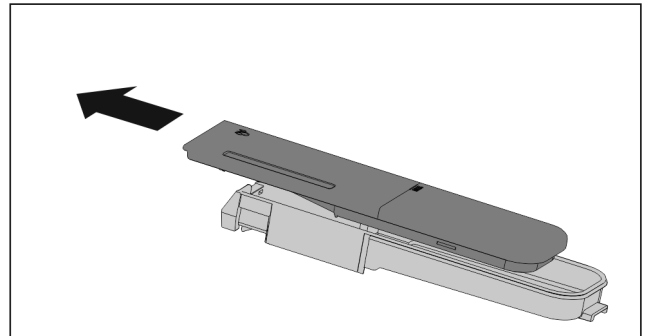


Fig. 52

- ▶ Розкласти бак для води.

7.12 IceMaker*

IceMaker призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- IceMaker очищено (див. 8 Технічне обслуговування).
- Висувний ящик IceMaker повністю вставлено.

7.12.1 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Після першого увімкнення функції IceMaker виготовлення першої порції кубиків з льоду може тривати до 24 годин.

- ▶ Активувати функцію IceMaker (див. 6.2 Логіка керування).
- ▶ Виготовлення багатьох кубиків з льоду: Активувати функцію MaxIce (див. 6.2 Логіка керування).
- ▶ Виготовлення багатьох кубиків з льоду: Відділювач у висувному ящику IceMaker вставити або вийняти.*
- ▶ Рівномірно розподілити кубики льоду у висувному ящику для кращого заповнення.
- ▶ Закрити висувний ящик: IceMaker автоматично розпочинає виробництво.

Вказівка

Коли висувний ящик IceMaker повністю заповнений, виробництво кубиків з льоду припиняється. IceMaker не заповнює висувний ящик до країв.

7.13 VarioSpace

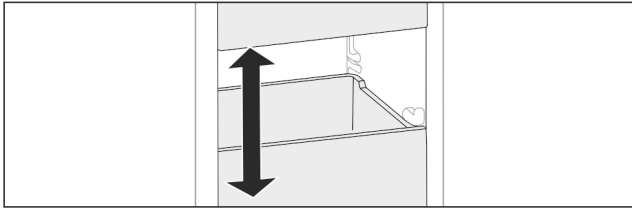


Fig. 53

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Їх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

► Врахуйте межі навантаження висувних ящиків та скляних полиць (див. 9.1 Технічні дані).

7.14 Додаткове приладдя

7.14.1 Відділення для масла

Закрийте / відкрийте відділення для масла

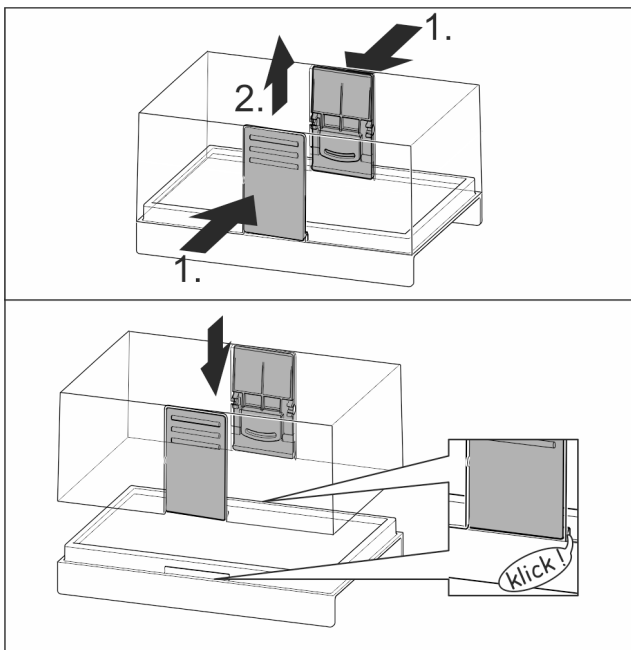


Fig. 54

Розбирання відділення для масла

Відділення для масла можна розібрати, щоб виконати очищення.

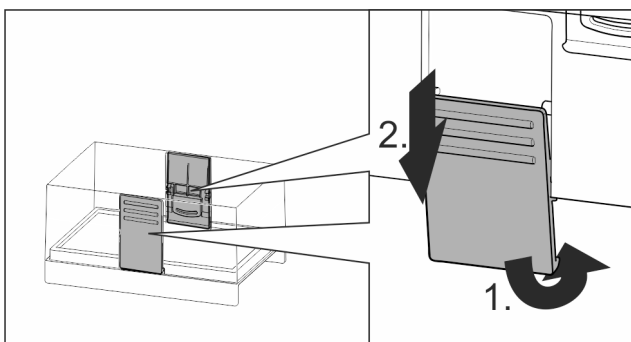


Fig. 55

► Розбирати відділення для масла.

7.14.2 Лоток для яєць

Лоток для яєць можна виймати та повертати. Обидві частини лотка для яєць можна використовувати для нанесення приміток, наприклад дати покупки.

Використання лотка для яєць

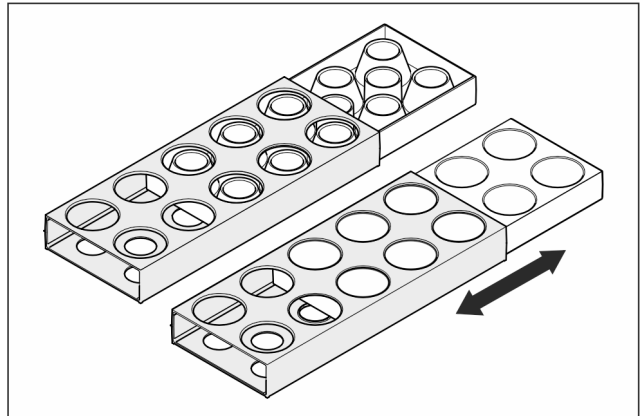


Fig. 56

- Верхня сторона: Зберігання курячих яєць.
- Нижня сторона: Зберігання перепелиних яєць.

7.14.3 Затиснач для пляшок

Використання фіксатора для пляшок

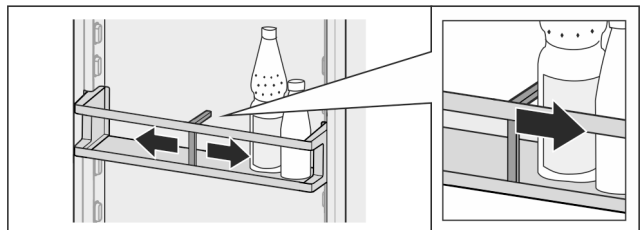


Fig. 57

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- ▷ Пляшки не перекидаються.

Видалення фіксатора для пляшок

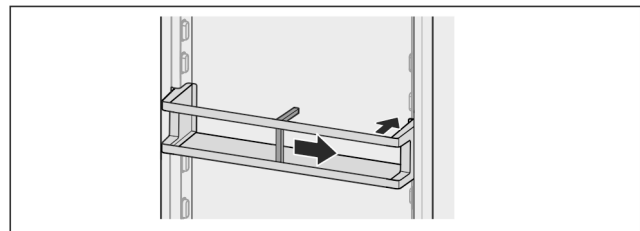


Fig. 58

- Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- Вийняти назад.

7.14.4 FlexSystem

Використання FlexSystem

FlexSystem підтримує упорядковане, гнучке зберігання та сортування продуктів харчування. Вона дозволяє чітку класифікацію, наприклад по фруктам, овочам або по даті придатності.

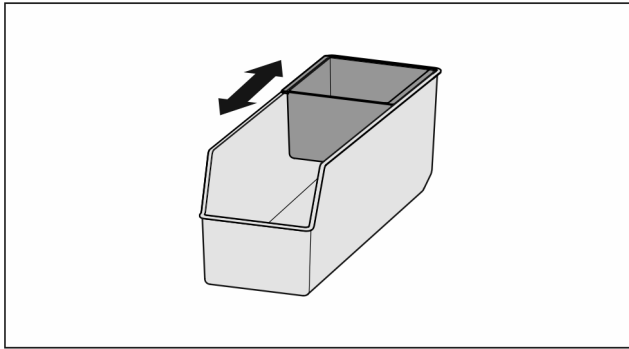


Fig. 59

- Змістити внутрішню ванночку.

Вийняти FlexSystem

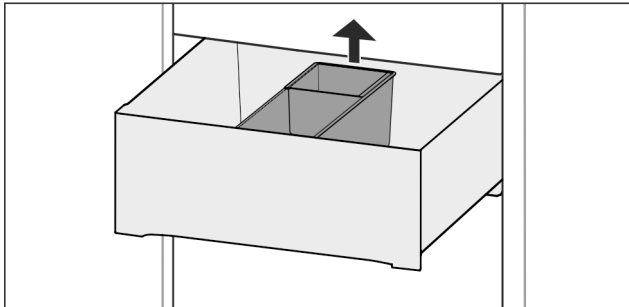


Fig. 60

- Підніміть FlexSystem ззаду.
- Вийняти рухом вгору.

Вставити FlexSystem

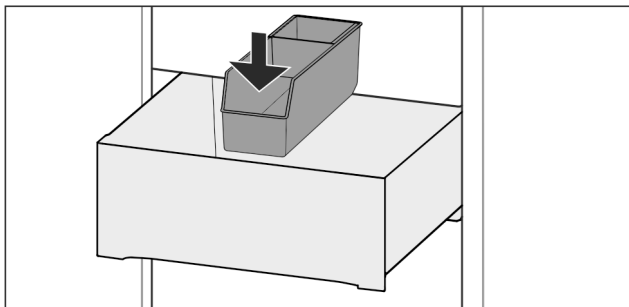


Fig. 61

- Вставити FlexSystem спочатку спереду.
- Опустіть задню частину.

Розкласти FlexSystem

FlexSystem можна розібрати, щоб виконати очищення.

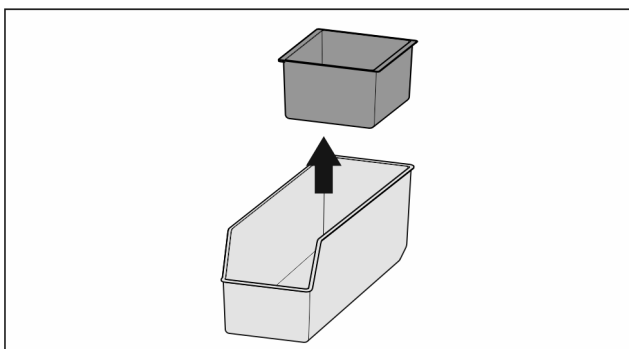


Fig. 62

- Розібрати FlexSystem.

7.14.5 Акумулятор холоду

Акумулятори холоду уповільнюють темпи підвищення температури у випадку перебою з подачею електроенергії.

Пристрої з NoFrost:*

Акумулятори холоду у висувному ящику.

Акумулятори холоду можна зберігати на таці для заморожування.*

Пристрої без NoFrost:*

Використання акумулятора холоду

Пристрої з NoFrost:*

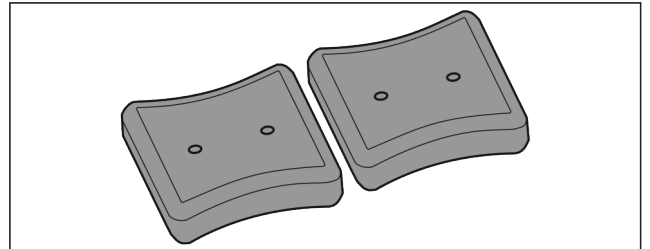


Fig. 63

Якщо акумулятори холоду заморожені:

- Розмістити у верхній передній частині морозильного відділення, безпосередньо на продуктах.

Пристрої без NoFrost:*

7.14.6 Ванночка для кубиків льоду з кришкою

Використання ванночки для кубиків льоду

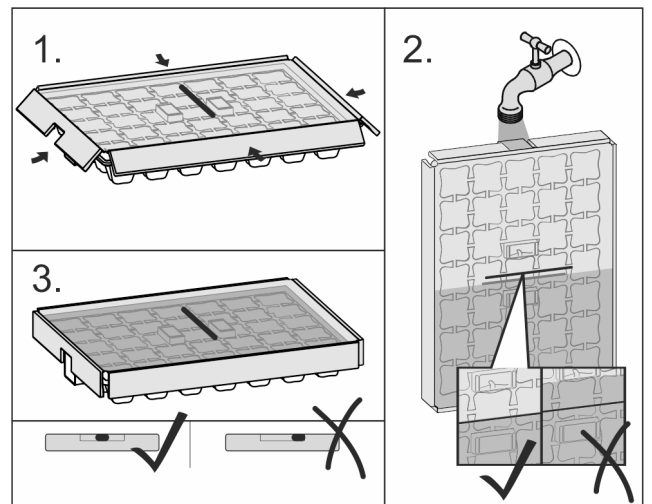


Fig. 64

Коли вода замерзла:

- Трохи потримайте ванночку для кубиків льоду під теплою водою.
- Зніміть кришку.
- Трохи поверніть кінці ванночки для кубиків льоду у протилежному напрямку.
- Вийміть кубики льоду.

Розбирання ванночки для кубиків льоду

Ванночку для кубиків льоду можна розібрати, щоб виконати очищення.

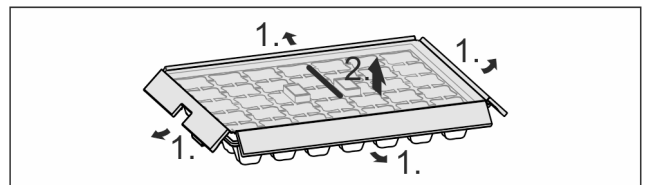


Fig. 65

- Розбирання ванночки для кубиків льоду.

8 Технічне обслуговування

8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділенні над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- ❑ Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців. З активованим *Пристроєм нагадування* про заміну нагадує повідомлення на дисплеї.
- ❑ Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка

Фільтр з активованого вугілля FreshAir доступний в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

8.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

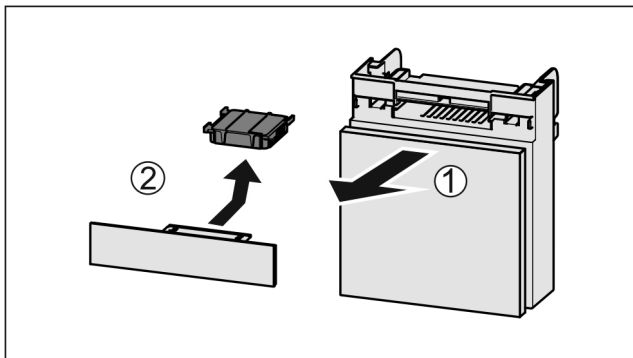


Fig. 66

- ▶ Потягніть Fig. 66 (1) відділення вперед.
- ▶ Витягнути Fig. 66 (2) фільтр з активованого вугілля.

8.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

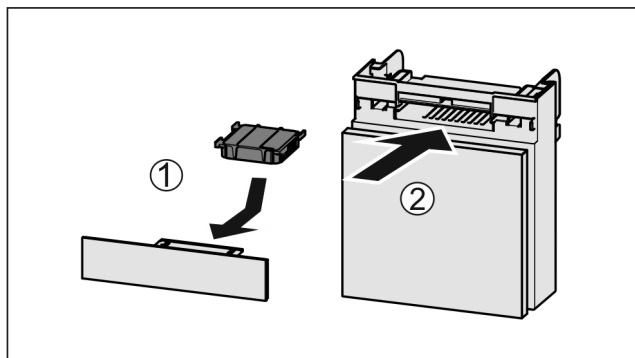


Fig. 67

- ▶ Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 67 (1).
- ▷ Фільтр з активованого вугілля фіксується. Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- ▶ Вставити відділення Fig. 67 (2).
- ▷ Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

8.2 Пристрій розморозити



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморожування пристрою!*
Травми та ушкодження.

- ▶ Для пришвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрої або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.
- ▶ Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрийте полум'я чи аерозоль для відтавання.
- ▶ Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

8.2.1 Розморожування охолоджувального відділення

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

- ▶ Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.3 Чищення пристрою) .

8.2.2 Розмороження морозильника з NoFrost*

Розморожування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

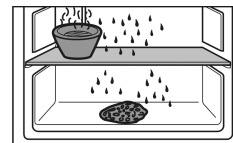
Пристрій розморожувати не потрібно.

8.2.3 Ручне розморожування морозильника*

Після тривалої експлуатації утворюється шар інею чи льоду.

Наступні фактори пришвидшують утворення шару інею чи льоду:

- Пристрій часто відкривається.
 - Вкладаються теплі харчові продукти.
- За день до розморожування:
- ▶ Активувати функцію SuperFrost (див. 6.3 Функції) .
 - ▷ Заморожені продукти отримують „запас холоду“.
 - ▶ Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування) .
 - ▶ Витягнути штекер із розетки чи вимкнути запобіжник.
 - ▶ Покладіть акумулятори холоду на заморожені продукти.
 - ▶ Загорніть продукти у газетний папір чи ковдру і перенесіть до прохолодного місця.
 - ▶ Поставте на середню пластину каструлю з гарячою, але не киплячою водою.



- ▷ Розморожування прискориться.
- ▶ На час розморожування дверцята пристрою повинні залишатися відчиненими.
- ▶ Витягніть шматки льоду, що відпали.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб тала вода не потрапляла на меблі.
- ▶ Витріть залишки води губкою або шматком тканини.
- ▶ Помийте пристрій (див. 8.3 Чищення пристрою) .

8.3 Чищення пристрою

8.3.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Витягніть штекер.

-або-

- ▶ Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode*) *

8.3.2 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- ▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ Отвір для стоку Fig. 1 (13) : Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

8.3.3 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:

- VarioSafe*
- Кришка Fruit & Vegetable-Safe
- Висувний ящик
Зверніть увагу: Не знімати магніт на висувному ящику! Магніт забезпечує функціонування IceMaker.*
- Відділювач у висувному ящику IceMaker*
- Змінна полиця для зберігання пляшок
- FlexSystem
- Таця для заморожування*

Очищення вологою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування — не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Лотки на дверцятах

- VarioBox
- Затискач для пляшок
- Панель
- Роздільні панелі
- Деталь для підтримки роздільні панелі
- HydroBreeze бак для води і кришка баку для води*
- Піддон для збирання води*
- Лоток для яєць
- Відділення для масла
- Ванночка для кубиків льоду
- Лоток для кубиків льоду*
- ▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- ▶ Почистити оснащення.

8.3.4 Почистити HydroBreeze*

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- HydroBreeze деактивовано більше ніж на 48 годин.
- Нове заповнення баку для води.

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- HydroBreeze деактивовано (див. HydroBreeze*) .
- Бак для води вийнятий і почищений у машині для миття посуду.
- ▶ Витерти виїмку вологою ганчіркою.
- ▶ Вставити бак для води.
- ▶ Активувати HydroBreeze.

8.3.5 Почистити IceMaker*

IceMaker можна чистити різними способами.

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- Не використання більш ніж 5 днів.*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- IceMaker-висувний ящик спорожнений.
- IceMaker-висувний ящик вставлений.
- IceMaker активовано. (див. 6.2 Логіка керування)

При першому вводу в експлуатацію або після довгого не використання

Почистити IceMaker з функцією TubeClean.

- ▶ 1,5 л порожній резервуар (макс. висота 10 см) поставити у висувний ящик під IceMaker.
- ▶ Активувати функцію TubeClean. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Готується процес промивання (макс. 60 хв.): символ пульсує.
- ▷ Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.
- ▷ Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.
- ▶ IceMaker дістати висувний ящик та видалити резервуар.
- ▶ IceMaker помийте ящик теплою водою та миючими засобами.
- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

Без фільтра для води*

- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.*

З фільтром для води:*

- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 48 годин після першого виробництва кубиків льоду.*

-або-

- ▶ 2 л води на InfinitySpring злити і утилізувати.*

При потребі чищення

Вручну почистити IceMaker.

- ▶ Вийміть висувний ящик IceMaker і помийте його теплою водою з миючим засобом.

- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

8.3.6 Після чищення

- ▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- ▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
- ▶ Активувати функцію SuperFrost (див. 6.3 Функції) .
Температура достатньо низька:
- ▶ Вкласти харчові продукти.
- ▶ Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	3 °C до 9 °C
BioFresh	0 °C до 3 °C
BioFresh Professional (Fish & SeaFood)	-2 °C до 0 °C Можливі налаштування: 0 °C 0 °C, 0 °C -2 °C, -2 °C -2 °C
Заморожування	-26 °C до -15 °C

Максимальний об'єм заморожування / 24 год	
Морозильник	див. заводську табличку в „Здатність до заморожування ... /24 год“

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Висувний ящик на скляній пластині	12 кг	15 кг	--
Часткове висування морозильник	12 кг	15 кг	25 кг

Максимальні розміри жаровня	
Ширина	466 мм
Глибина	386 мм
Висота	50 мм

Виробництво кубиків льоду за допомогою IceMaker*	
Виробництво кубиків льоду / 24 год	При температурі до -18 °C: 1,2 кг кубиків льоду
Максимальне виробництво кубиків льоду / 24 год	При активній функції MaxIce: 1,5 кг кубиків льоду

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей продукт має джерело світла класу енергоефективності G	Світлодіод

¹ Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

Для пристроїв з WLAN-з'єднанням:*

Вказання частоти*	
Діапазон частоти	2,4 ГГц
Максимальна потужність випромінювання	<100 мВт
Мета використання радіопристрою	Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Фиркання та шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту.	нормальний шум при роботі
Дзигжання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикавання
Тріск або дзигжання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикавання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатний монтаж	Шум помилки	Перевірте монтаж. Вирівняйте пристрій.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	▶ Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	▶ Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	▶ Закрийте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	▶ Вирішення проблеми: (див. 1.3 Область застосування пристрою) .
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 9.4 Служба підтримки) .
	→ Було завантажено зовелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	▶ Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)
	→ Температуру встановлено неправильно.	▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла.
	→ Пристрій був невірно встановлений у нішу.	▶ Переконайтеся, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки) .
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.

9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
IceMaker не вмикається.*	→ Пристрій, а разом з ним і IceMaker не підключені.	▶ Підключіть пристрій (див. інструкцію з монтажу).
В IceMaker не виготовляються кубики з льоду.*	→ IceMaker не увімкнено.	▶ Активувати IceMaker.
	→ Висувний контейнер IceMaker не повністю закритий.	▶ Необхідно правильно вставити контейнер.
	→ Підключення води не відкрито.	▶ Відкрийте підключення води.*
IceMaker не працює.*	→ В системі подачі води є повітря.	▶ Видалити повітря з системи подачі води (див. інструкцію з монтажу, підключення води).
InfinitySpring не працює.*	→ Чаша для кубиків льоду не повертається.	▶ Спробувати ще раз через 1 хвилину.*
	→ В системі подачі води є повітря.	▶ Видалити повітря з системи подачі води (див. інструкцію з монтажу, підключення води).
	→ Підключення води не відкрито.	▶ Відкрийте підключення води.*
Витрата води на InfinitySpring нерівномірна.*	→ Перлатор забруднений.	▶ Замінити перлатор. Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки) .
HydroBreeze не змочує охолоджувані продукти.*	→ HydroBreeze не активований.	▶ Активувати HydroBreeze.
	→ Недостатньо води в резервуарі.	▶ Заповніть резервуар з водою.
	→ Перед концентратором знаходиться бруд.	▶ Почистити HydroBreeze.
	→ Бак з водою зафіксований неправильно у передбаченому заглибленні.	▶ Правильно зафіксувати бак з водою.
	→ Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe в положенні „низька вологість повітря“.	▶ Кришку відділення Fruit & Vegetable-Safe виставити в положення „висока вологість повітря“.
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	▶ Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	▶ Внутрішнє освітлення автоматично вмикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка:	 ПОПЕРЕДЖЕННЯ Небезпека пошкодження пристрою через биття струмом! Під покриттям знаходяться частини, які під напругою. ▶ Заміна чи ремонтні роботи радіатора з індикатором світла проводиться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.

9.4 Служба підтримки

Спочатку перевірте можливість усунення несправності самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів) . Якщо це неможливо, зверніться до служби підтримки.

Адресу отримайте в доданій брошурі „Liebherr-Service“.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!
Травми.

- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які не достаньно описані (див. 8 Технічне обслуговування) , повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

Виведення з експлуатації

9.4.1 Зв'язатись з службою підтримки

Упевнитись, що є наступна інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
 - Сервісний номер (сервіс)
 - Серійний номер (Сер. №)
 - ▶ Викликати інформацію про пристрій через дисплей (див. Інформація).
- або-**
- ▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички (див. 9.5 Заводська табличка).
 - ▶ Занотувати інформацію про пристрій.
 - ▶ Повідомте службу підтримки: Повідомити помилку та інформацію про пристрій.
 - ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
 - ▶ Виконуйте подальші вказівки служби підтримки.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

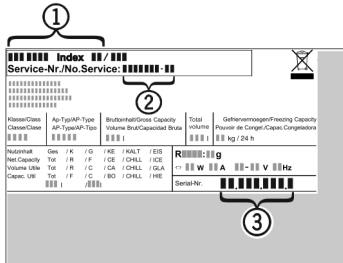


Fig. 68

- (1) Назва пристрою
- (2) Сервісний номер
- (3) Серійний номер

▶ Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Деактивувати IceMaker.*
- ▶ Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування).
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- ▶ Помийте пристрій (див. 8.3 Чищення пристрою).
- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації



Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

Лампи Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

▶ Виведення пристрою з експлуатації.

- ▶ Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "Технічне обслуговування".
- ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортованого домашнього сміття.



Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торговельно-сервісне підприємство або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи

Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини:

На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговельної площі > 400 м² торговельно-сервісне підприємство також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Холодоагент та масло, що виходять!
- Пожжега. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.
- ▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

- ▶ Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
- ▶ Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK Вбудовувані в гарнітур охолоджувальні й морозильні прилади

Дата видачі: 20220505

**Індекс артикульних
номерів: 7088272-00**

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland